



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA



## ***Paisaje Lingüístico de la Migración. Un recorrido entre Lengua, Teorías y Modelos***

*Taller internacional*

Sapienza Università di Roma  
27-28 de octubre de 2016

### **Descripción**

El aumento de la movilidad ha transformado profundamente la organización espacial de las relaciones sociales y transaccionales y requiere que los investigadores reconsideren los espacios públicos y urbanos y los analicen bien como representaciones de procesos inherentes a factores históricos, sociales, políticos, ideológicos, geográficos y demográficos, bien como elementos que participan en la construcción de la realidad social y cultural (Shohami et alii 2010). La función que juega la lengua resulta central para ver la representación de dicho andamiaje y el Paisaje Lingüístico, siendo el espejo de las dinámicas sociales globales, es un indicador importante de los procesos de cambio, pero, al mismo tiempo, se ve afectado por el carácter dinámico y fluido del moldeado social.

La base teórica, dentro del paradigma sociolingüístico, se compone, por un lado, de los trabajos que establecen una relación explícita entre el contexto de interacción y la vida social, como resulta de los estudios de Gumperz (1971), por otro, de los en los que se evidencia la necesidad de un enfoque holístico e integrado, como en el trabajo de Bucholtz y Hall (2005), quienes apuntan a una interrelación entre el plurilingüismo y el pluriculturalismo en el espacio urbano.

El Taller Internacional que tendrá lugar en la Sapienza Università di Roma en los días 27-28 de octubre de 2016, pretende profundizar el análisis del *Paisaje Lingüístico de la migración*. Bajo la categoría “paisaje” se reúnen representaciones y significados tangibles, simbólicos e históricos relacionados estrictamente con las representaciones sociales y con las identidades colectivas; por eso, su lectura llega a ser relevante para el amplio abanico de las ciencias humanas y sociales: desde la geografía, hasta la literatura y pasando por la antropología, la historia, la psicología y también la lingüística.

El propósito es ahondar tanto en las líneas teóricas como en los nuevos enfoques metodológicos insertándolos en contextos de aplicación variados, en los cuales este paradigma resulta pertinente y relevante en el avance de la lectura e interpretación sociolingüística, sociopolítica, cultural y literaria de nuestras sociedades.

El espacio urbano, en efecto, es la escena de los procesos socioculturales que amoldan y se reflejan en la dinámica de variaciones lingüísticas y de construcciones identitarias, ya que las ciudades absorben cada vez más capital social y humano y activan prácticas sociales y discursivas que componen la vida cotidiana contemporánea.

### **Temas**

Los temas que se afrontarán en las dos jornadas, abarcan:

- a) Aspectos teóricos y/o metodológicos relacionados con el Paisaje Lingüístico de la migración
- b) Paisaje Lingüístico en los espacios públicos urbanos
- c) Paisaje y lenguas en interacción
- d) Paisaje Lingüístico, medios de comunicación y entornos digitales
- e) Paisaje Lingüístico, representación literaria y cinematográfica
- f) Paisaje Lingüístico: presentación y análisis de datos

Las **modalidades** de presentación de la comunicación deben adaptarse a una de las siguientes:

- a) Presentación y análisis de datos
- b) Presentación de metodologías de colección y análisis de datos
- c) Presentación de perspectivas teóricas e integradas e/o innovadoras para el análisis del Paisaje Lingüístico
- d) Presentación de proyectos de investigación y (primeros) resultados

### **Participación (¡se ha extendido el plazo para el envío de propuestas!)**

Las dos jornadas están abiertas tanto a los socios y socias EDiSo como a todos los estudiosos y estudiosas que se interesan de Paisaje Lingüístico de la Migración.

El plazo para el envío de propuestas a la dirección [plroma2016@uniroma1.it](mailto:plroma2016@uniroma1.it) vence el **10 de julio de 2016**.

Las propuestas deben ajustarse a los temas antes mencionados y deben contener los datos siguientes:

Nombre y Apellido, afiliación, contacto, resumen (máx. 500 palabras), referencias bibliográficas principales.

### **Inscripción**

La cuota de inscripción es de 80,00 euros

Para socios y socias EDiSo, estudiantes y personas desempleadas es de 40 euros

El pago de la cuota debe abonarse antes del 25 de julio a través del portal ediso [www.edisoportal.org](http://www.edisoportal.org)

EDiSo ofrecerá 10 becas de 50,00€ a estudiantes y jóvenes investigadores locales y 5 becas de 100,00€ a estudiantes y jóvenes investigadores procedentes de fuera de Italia. Las becas se sortearán entre los solicitantes. Se solicita beca al rellenar el formulario de inscripción.

### **Organización**

El Taller internacional está organizado por Sapienza Università di Roma y EDiSo – Asociación de Estudios sobre Discurso y Sociedad, que tiene entre sus propósitos el de fomentar el intercambio científico y la colaboración interdisciplinaria entre estudiosos y grupos de investigación internacionales que, desde perspectivas y enfoques distintos, analizan los discursos y las sociedades.

**Responsable Sapienza:** Laura Mariottini

**Responsable EDiSo:** Adil Moustouï Sshir

### **Comité Científico**

Carla Bagna, Maria Vittoria Calvi, Olga Cruz, Tiziana Grassi, Roberta Iannone, Clara Keating, Julia Llopart, Laura Mariottini, Luisa Martín Rojo, Mario Morcellini, Adil Moustouï Sshir, Ana Pano Alamán, Isabelle Simões Marques.

### **Comité Organizador**

Marco Binotto, Marco Bruno, Laura Ferrarotti Battino, Giovanna Gianturco, Carmela Alessia Iacomino, Roberta Iannone, Laura Mariottini, Alessandro Oricchio, Marco Ottaiano, Ilaria Tani.

